



松江の春の  
幕を開ける  
フェスティバル  
緑の祝祭

# アイリッシュ・フェスティバル IRISH FESTIVAL IN MATSUE 2011

2011年3月13日(日) 11:00—15:00 島根県松江市 殿町・京店エリア  
SUNDAY, 13<sup>TH</sup> MARCH, 2011, 11:00-15:00 TONOMACHI AND KYOMISE, MATSUE, SHIMANE

## セント・パトリックス・デイ・パレード & アイリッシュ・イベント

ST. PATRICK'S DAY PARADE AND IRISH EVENTS

アイルランドの国民的祝日セント・パトリックス・デイ(3月17日)を祝って世界各国で行われるセント・パトリックス・デイ・パレード。アイルランド人の血を引くラフカディオ・ハーン(小泉八雲)が1年余を過ごした松江での開催は、今年で5年目です。歩行者天国となる殿町・京店を練り歩くこのパレードを中心とする「アイリッシュ・フェスティバル in Matsue」で、松江はアイルランドを象徴する緑色に彩られます。

主催=アイリッシュ・フェスティバル in Matsue 実行委員会

[事務局]財団法人松江市国際交流協会 〒690-0823島根県松江市西川津町3405-5 tel:0852-31-8345 fax:0852-31-0321 e-mail:m.koryu@web-sanin.co.jp  
後援=駐日アイルランド大使館、松江市 協賛、協力=アイルランド政府観光庁、アイルランド政府商務庁、アイルランド政府産業庁、在日アイルランド商工会議所、Irish Network Japan、The Ireland Fund of Japan、GUINNESS

# 中心市街地の歩行者天国を行進 セント・パトリックス・デイ・パレード

カラコロ広場⇄カラコロ通り 往復  
受付11:00 出発12:00

〔プライベート〕

松江城を囲む堀川に緑の船行列  
水上パレード(堀川遊覧船)  
大手前乗船場→カラコロ広場  
受付10:30 出発11:00

もっと目立って、もっと楽しもう!!

## パフォーマンス・コンテスト

13:30-14:00 カラコロ通り

表彰式

14:30  
王水堂駐車場



車両通行止め ●Aカラコロ通り……12:00-15:00(一部区間は13:30まで)  
●Bカラコロ広場北側通り……11:00-16:00

## アイリッシュ・イベント

殿町・京店はアイルランドにちなむ催し物がもりだくさん!!

### 屋台村

王水堂駐車場、カラコロ通り

### パフォーマンス・ライブステージ

カラコロ広場、カラコロ通り、カラコロ工房

### アイルランド物産展&パネル展示

カラコロ工房

### アイリッシュ・パブ

#### 「The Shamrock」

〈シャムロック〉

3月12日④、13日④  
カラコロ工房

### カラコロ工房のグリーンライトアップ

2月14日④-3月17日④  
カラコロ工房

## 参加申込方法

アイルランドのテーマカラー「緑」のものを身につけてご参加下さい。  
入賞者には副賞があります。

### 【部門】

①個人・家族参加部門 ②グループ参加部門

### 【参加料】

無料

※水上パレードからご参加の方は大人500円、小中高生200円(乗船料。当日お支払い下さい)

### 【記入事項】

●代表者の氏名・電話番号・住所 ●参加する部門  
●代表者以外の参加者全員の氏名 ●水上パレードへの参加・不参加(参加者それぞれにつきご記入下さい)

### 【応募締切】

2月28日④

### 【申込先】

アイリッシュ・フェスティバル in Matsue 実行委員会  
[事務局]財団法人松江市国際交流協会  
〒690-0823 鳥根県松江市西川津町3405-5  
tel:0852-31-8345 fax:0852-31-0321  
e-mail:m.koryu@web-sanin.co.jp

詳しい情報をホームページでもお届けします

<http://www.sanin-japan-ireland.org/festival/>

## 参加申込書

参加者多数の場合は、氏名と水上パレードへの参加・不参加を別紙にてお知らせ下さい。

【申込先】アイリッシュ・フェスティバル in Matsue 実行委員会

[事務局]財団法人松江市国際交流協会 fax:0852-31-0321

代表者の氏名	代表者の電話番号
代表者の住所 〒	水上パレード ……該当するものを○で囲んで下さい 参加 不参加

部門……該当するものを○で囲んで下さい

①個人・家族参加部門      ②グループ参加部門      ③パフォーマンス部門

代表者以外の参加者の氏名	水上パレード	代表者以外の参加者の氏名	水上パレード
	参加 不参加		参加 不参加
	参加 不参加		参加 不参加
	参加 不参加		参加 不参加
	参加 不参加		参加 不参加
	参加 不参加		参加 不参加